

**BAL
THÉÂTRE
CONCERTS
CIRQUE**

LES RENCONTRES D'AUTOMNE

DU 14 AU 20 NOVEMBRE 2011



orpan
Office des Retraités et des Personnes Âgées de Nantes

VILLE DE
Nantes



LES RENCONTRES D'AUTOMNE

DU 14 AU 20 NOVEMBRE 2011

Chaque année, les Rencontres d'automne constituent un temps fort de notre cité. Au détour d'un concert ou d'une pièce de théâtre, d'une conférence ou d'un atelier, ces rencontres sont autant de moments de convivialité et d'échanges au cœur de notre ville.

Cette année encore, les Rencontres d'automne proposent une programmation éclectique de concerts et de spectacles (danse, cirque, théâtre) ainsi que d'enrichissantes matinées de conférences et d'ateliers. Ces dernières invitent à la découverte de nouveaux horizons. Vous pourrez ainsi mieux connaître les plantes et aromates venus d'ailleurs, découvrir le furoshiki - l'art japonais du pliage de tissu - ou encore la cuisine scandinave... La semaine se clôturera par l'incontournable bal à la Cité des Congrès.

Et pour que les Rencontres d'automne soient réellement un événement ouvert et accessible au plus grand nombre, notamment aux personnes à mobilité réduite, le spectacle de danse et de cirque « 1^{er} Round » ira à la rencontre de son public dans trois quartiers de la ville.

Temps fort s'il en est de ces rencontres, un grand flash mob, sous la direction de la chorégraphe Anne Reymann créera l'événement sur le parvis de la Cathédrale.

Belles Rencontres d'automne 2011 à toutes et à tous !

Jean-Marc Ayrault
Député-maire de Nantes

Élisabeth Lefranc
Conseillère municipale déléguée aux seniors,
retraités et personnes âgées

SOMMAIRE

LES SPECTACLES	P. 4
CONFÉRENCES ET ATELIERS : LES MATINÉES "VENUES D'AILLEURS"	P. 13
LE PROGRAMME EN UN COUP D'ŒIL	P. 17
LES INFORMATIONS PRATIQUES	P. 18

DANSE / CIRQUE

“1^{ER} ROUND”

3 DATES
3 LIEUX



Groupe Tango Sumo, compagnie conventionnée par le Ministère de la Culture / DRAC Bretagne, la Région Bretagne, le Conseil général du Finistère, les villes de Morlaix et Saint-Martin-des-Champs.
www.tangosumo.com

Trois hommes, un ring alternant bancs et cordages, un arbitre joueur d'accordéon et une table tournante forment le décor du spectacle 1^{er} Round. Les danseurs s'observent, se jaugent, s'évaluent. Les ambiances se succèdent et la danse s'entremêle, tendre ou féroce. Entre entente et conflit, on se repousse, on s'accepte, on se défie, adversaire ou partenaire potentiel. Une rencontre d'où naît la découverte de l'autre et de soi-même.

Une scénographie surprenante, des chorégraphies inspirées du théâtre et du cirque, un accordéon omniprésents font de 1^{er} Round un spectacle riche et original.

MARDI 15 NOVEMBRE

Maison de quartier
de Doulon

1 rue Basse Chesnaie

JEUDI 17 NOVEMBRE

Salle de l'Égalité
La Convention

6 boulevard Léon Jouhaux

VENDREDI 18 NOVEMBRE

Salle festive Nantes Nord
73 avenue du Bout
des Landes

Heure : 15h

Durée du spectacle :
environ 1h

POUR LES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

Pour faciliter la participation des personnes âgées à mobilité réduite, l'Orpan propose diverses formules d'accompagnement.

DES ACCOMPAGNEMENTS AUX SPECTACLES

L'Orpan propose un accompagnement personnalisé ou spécifique aux personnes âgées qui ne peuvent pas prendre les transports en commun ou qui ne peuvent pas se déplacer seules.

DES RENCONTRES MUSICALES À DOMICILE

Des musiciens, des artistes se rendent au domicile des personnes à mobilité réduite qui souhaitent recevoir chez elles leurs voisins, leurs amis ou d'autres retraités pour un moment musical et convivial. Ces rencontres sont organisées en collaboration avec les services de soutien à domicile Nantes Soins à Domicile et le Service de soins à domicile aux personnes âgées (SADAPA).

DES ANIMATIONS MUSICALES AMBULANTES

Ces animations se déroulent au sein des structures d'accueil pour personnes âgées. Des musiciens déambulent de chambre en chambre auprès des personnes âgées qui ne peuvent pas participer aux actions collectives.

Renseignements à l'**ORPAN** au 02 40 99 26 00.

TRI YANN

40^{ÈME} ANNIVERSAIRE

CONCERT

27 décembre 1970. Jean-Paul Corbineau, Jean Chocun et Jean-Louis Jossic interprètent en petit comité « La Pastourelle de Saint-Julien ». Une semaine plus tard, ils se produisent dans un bal breton à Nantes : Tri Yann An Naoned, les 3 Jean de Nantes, sont nés. C'est le début d'une épopée de 40 ans. Les airs traditionnels et arrangés par le groupe deviennent autant de succès qui conduisent Tri Yann des scènes locales jusqu'à l'Olympia ou au Stade de France.

2011. Tri Yann célèbre son 40^{ème} anniversaire avec des « tubes » actualisés et une mise en scène qui met en valeur un répertoire riche porté par une technique sonore impeccable.

LUNDI 14 NOVEMBRE

Heure : 15h

Durée du spectacle :
environ 2h

**Auditorium du
Conservatoire de Nantes**
Rue Gaëtan-Rondeau
(Île de Nantes)

“LE MALADE IMAGINAIRE” DE MOLIÈRE

THÉÂTRE



Compagnie de Cour à Jardin / Mise en scène de Joël Cassard

La dernière comédie écrite et interprétée par Molière reste un classique incontournable dans le répertoire du théâtre français. La Compagnie de Cour à Jardin présente cette farce dans son texte original et en costumes d'époque, avec fraîcheur et légèreté.

Argan, bourgeois veuf et persuadé d'être mourant, veut marier sa fille Angélique à un médecin. Sa servante Toinette, soutenue par Béralde, le frère d'Argan, va tout mettre en œuvre pour le dégoûter des médecins et faire en sorte qu'il accepte l'union d'Angélique et de Cléante, son amant. Elle va jusqu'à se déguiser elle-même en médecin et ainsi se jouer du ridicule de la médecine.

MARDI 15 NOVEMBRE

Heure : 15h

Durée du spectacle :
environ 1h40

**Auditorium du
Conservatoire de Nantes**

Rue Gaëtan-Rondeau
(Île de Nantes)

“L'AMOUR SORCIER ET MANUEL DE FALLA”

MUSIQUE
CLASSIQUE



*Manuel de Falla : Psyché, Hommage pour le tombeau de Debussy,
Chansons populaires, L'Amour sorcier*

*Olivier Pelmoine : guitare - Quatuor Sine Qua Non avec Sara Chenal,
Hélène Decoin : violons - Catherine Demonchy : alto - Laurence
Boiziau : violoncelle*

Musiques et textes aux couleurs populaires d'Espagne s'inspirant de passions ardentes aux résonances flamencas. Les pièces : Psyché, Hommage, Chansons populaires et L'Amour sorcier ont été composées entre 1914 et 1924, après un séjour de Manuel de Falla en France, période où son inspiration se teinte d'impressionnisme.

JEUDI 17 NOVEMBRE

Heure : 15h

Durée du spectacle :
environ 1h

**Auditorium du
Conservatoire de Nantes**
Rue Gaëtan-Rondeau
(Île de Nantes)

CIRQUE MANDINGUE

CIRQUE



*Guinée Conakry « Fote Fore » Acrobaties
sur une idée originale de Luc Richard*

Les dix acrobates et danseurs inventent sous vos yeux une fresque à l'image de leur vie où tout se crée avec trois fois rien et où se dressent d'étonnantes pyramides humaines. Quelques tissus, des percussions, une valise, un mât, ou encore un pneu sont utilisés avec beaucoup d'ingéniosité pour créer un spectacle ! Des duos dansés, des scènes de groupe trépidantes : on assiste à la rencontre émouvante de deux univers qui dialoguent en rythme, en danse, en contorsion, en équilibre et en sauts périlleux à des hauteurs ahurissantes.

D'une nécessité économique, la loi de la débrouille, naît une poésie vitale, une philosophie, un rapport au temps singulier, propre au continent africain. Sentez le sable sous vos pieds, visualisez les couleurs égayées, vibrez sur les rythmes scandés et partagez leur joie d'être ensemble !

VENDREDI 18 NOVEMBRE

Heure : 15h

Durée du spectacle :
environ 1h

**Auditorium du
Conservatoire de Nantes**

Rue Gaëtan-Rondeau
(Île de Nantes)

AVALON CELTIC DANCES

DANSES
TRADITION-
NELLES



Compagnie Avalon Celtic Dances

Inspiré de la légende celtique de l'île d'Avalon, Avalon *Celtic Dances* vous propose un voyage dans la richesse extraordinaire des danses et musiques traditionnelles d'Irlande. Sur scène, danseurs et musiciens réalisent une prestation sans filet avec une énergie à couper le souffle. Claquettes sur des airs endiablés, chants gaéliques, tableaux inspirés des légendes celtiques. L'équipe est composée des meilleurs virtuoses de la danse et de la musique irlandaise : les danseurs sont emmenés par Ciaran Devlin et Aoife Kennedy (détentrices de plusieurs titres de championne du monde de danse irlandaise), ou encore Johnny Finnegan et Jordan Osbourne, tous « lead dancers » de *Lord of the Dance*, *Riverdance* et *Feet of Flames*. Un spectacle coloré, tout en énergie et virtuosité.

SAMEDI 19 NOVEMBRE

Heures : 15h et 20h30

Durée du spectacle :
environ 1h30

**Auditorium du
Conservatoire de Nantes**
Rue Gaëtan-Rondeau
(Île de Nantes)

FLASH MOB

RASSEMBLEMENT DANSÉ

FLASH
MOB



Création Anne Reymann

Depuis plusieurs semaines, des habitants des onze quartiers de Nantes et de tous âges préparent dans le plus grand secret une œuvre collective sous la direction de la chorégraphe Anne Reymann... Un travail qui créera l'événement sur le parvis de la cathédrale mercredi 16 et samedi 19 novembre.

MERCREDI 16 NOVEMBRE

Heure : 16h

SAMEDI 19 NOVEMBRE

Heure : 11h30

Parvis de la Cathédrale

Place Saint-Pierre

LE BAL DES RENCONTRES D'AUTOMNE

BAL



Orchestre Pyramide

La semaine se clôturera par le traditionnel bal, dans la Grande halle de la Cité des Congrès, spécialement aménagée pour l'occasion. Pour la plus grande joie de tous, l'orchestre Pyramide revient faire tourner les têtes pour cette dernière journée des Rencontres.

DIMANCHE 20 NOVEMBRE

Heure : à partir de 14h30

**Cité des Congrès
Grande Halle**

LES MATINÉES VENUES D'AILLEURS...

Cette année, « les matinées » des Rencontres d'Automne invitent au dépaysement et à la découverte de nouveaux horizons. Dans le cadre d'ateliers ou de conférences, venez découvrir de la musique, des saveurs, du folklore et des traditions... venues d'ailleurs !

LES CONFÉRENCES-DÉBATS



Musique et société

AU CŒUR DES MUSIQUES DU MONDE

Zsófia Pesovár, propose une conférence chantée sur l'histoire de l'ethnomusicologie. Des contes et des chansons interprétés en différentes langues pour découvrir un autre monde, celui de la musique de tradition orale.

MARDI 15 NOVEMBRE / 10h

Manufacture – 10 bis boulevard Stalingrad, Nantes



Cinéma

LE 7^{ÈME} ART CÔTÉ SUD

Chaque année depuis 1979, à la fin du mois de novembre à Nantes, le Festival des 3 Continents propose des films de fictions et documentaires, d'Afrique, d'Amérique Latine et d'Asie. Jérôme Baron, directeur artistique du festival, mettra en lumière la spécificité de ces cinématographies dites « du Sud », les enjeux de la programmation et son écho dans ces pays.

MERCREDI 16 NOVEMBRE / 10h

Manufacture – 10 bis boulevard Stalingrad, Nantes

LES CONFÉRENCES-DÉBATS (SUITE)



Botanique

L'EXTRAORDINAIRE VOYAGE DES PLANTES

Nos villes concentrent une biodiversité extraordinaire. Pourquoi avons-nous dans notre région des plantes venues d'ailleurs ? Comment sont-elles parvenues jusqu'à nous ? Philippe Ferard, botaniste du Jardin des Plantes, nous explique ce phénomène qui ne cesse de s'amplifier. Aujourd'hui les espèces végétales se dispersent à une rapidité encore jamais égalée. Sur l'ensemble de la planète, ces migrations ont pour corollaire une érosion accélérée de la biodiversité dans les écosystèmes sauvages.

JEUDI 17 NOVEMBRE / 10h

Manufacture – 10 bis boulevard Stalingrad, Nantes



Voyages

TOUTES LES COULEURS DU MEXIQUE

Claudia Moriame, de L'association Comal, vous propose de découvrir la culture mexicaine : fête des morts, lucha libre (catch), les Piñatas, musique et danse... des découvertes surprenantes, riches en couleurs et traditions.

VENDREDI 18 NOVEMBRE / 10h

Manufacture – 10 bis boulevard Stalingrad, Nantes



Voyages

MÉMOIRE DE L'OUTRE-MER

Découvrez le travail de « Mémoire de l'Outre-Mer ». Cette association, vitrine et ambassadrice de l'Outre-Mer à Nantes, œuvre pour la connaissance historique, culturelle et sociale de l'Outre-mer français.

MARDI 15 NOVEMBRE / 10h15

Association Mémoire de l'Outre-Mer – Espace culturel Louis Delgrès - 89 quai de la Fosse, Nantes

LES ATELIERS



Cuisine

PAPILLES SCANDINAVES

C'est avec passion que Birgitta Hillingso vous fera découvrir son parcours et présentera les traditions culinaires danoises, suédoises, norvégiennes et finlandaises. Une cuisine poétique et créative souvent méconnue qui puise son inspiration dans la nature.

MERCREDI 16 ET JEUDI 17 NOVEMBRE / 10h

Madame Bla – Le Café Scandinave – 8 rue Armand-Brossard, Nantes



Cuisine

SAVEURS DES ÎLES

Toujours plus loin... Un voyage culinaire dans les îles à travers une présentation de la tradition culinaire des français d'Outre-Mer. Dégustations sucrées ou salées... laissez-vous surprendre !

JEUDI 17 NOVEMBRE / 10h15

Association Mémoire de l'Outre-Mer – 89 quai de la Fosse, Nantes



Découverte créative

LE FUROSHIKI, OU L'ART D'EMBALLER SANS EMBALLAGE

Découvrez le Furoshiki, art japonais du pliage et du nouage du tissu. Cette technique pratique et écologique permet de créer toutes sortes de sacs très utiles dans notre vie quotidienne (cabas pour les courses, porte-bouteilles, sacs à main, etc.) ainsi que des emballages cadeaux modulables et réutilisables à volonté. À l'issue de la démonstration, vente de Furoshiki et livres.

MARDI 15 NOVEMBRE / 10h

Espace Cosmopolis – 18 rue Scribe, Nantes

LE PROGRAMME EN

LUNDI 14 NOVEMBRE

Tri Yann Concert / 15h

MARDI 15 NOVEMBRE

Au cœur des musiques du monde Conférence-débat / 10h

Le Furoshiki, ou l'art d'emballer sans emballage Atelier / 10h

Mémoire de l'Outre-Mer Conférence-débat / 10h15

« Le malade imaginaire » de Molière Théâtre / 15h

« 1^{er} Round » Danse-Cirque / 15h

MERCREDI 16 NOVEMBRE

Le 7^{ème} art côté sud Conférence-débat / 10h

Papilles scandinaves Ateliers / 10h

Flash mob 16h

JEUDI 17 NOVEMBRE

L'extraordinaire voyage des plantes Conférence-débat / 10h

Papilles scandinaves Ateliers / 10h

Saveurs des îles Ateliers / 10h15

« L'amour sorcier et Manuel de Falla » Musique classique / 15h

« 1^{er} Round » Danse-Cirque / 15h

VENDREDI 18 NOVEMBRE

Toutes les couleurs du Mexique Conférence-débat / 10h

Cirque Mandingue Cirque / 15h

« 1^{er} Round » Danse-Cirque / 15h

SAMEDI 19 NOVEMBRE

Flash mob 11h30

Avalon celtic dances Danses traditionnelles / 15h et 20h30

DIMANCHE 20 NOVEMBRE

Bal des Rencontres d'automne Bal / À partir de 14h30

UN COUP D'ŒIL...

Auditorium du Conservatoire de Nantes p.6

Manufacture p.13

Espace Cosmopolis p.15

Association Mémoire de l'Outre-Mer - Espace culturel Louis Delgrès p.14

Auditorium du Conservatoire de Nantes p.7

Maison de quartier de Doulon

Manufacture p.13

Madame Bla - Le Café Scandinave p.15

Parvis de la Cathédrale p.11

Manufacture p.14

Madame Bla - Le Café Scandinave p.15

Association Mémoire de l'Outre-Mer p.15

Auditorium du Conservatoire de Nantes p.8

Salle de l'Égalité – La Convention p.4

Manufacture p.14

Auditorium du Conservatoire de Nantes p.9

Salle festive Nantes Nord p.4

Parvis de la Cathédrale p.11

Auditorium du Conservatoire de Nantes p.10

Cité des Congrès – Grande Halle p.12

INFORMATIONS PRATIQUES

TARIFS

POUR LES SPECTALES

Tarif A = gratuit

Accordé aux retraités nantais dont les ressources mensuelles ne dépassent pas 940 € (sur la base du revenu global brut). Ce tarif est applicable sur présentation du dernier avis d'imposition.

Tarif B = 3 €

Accordé aux retraités nantais dont les ressources mensuelles sont comprises entre 941 € et 1300 € (sur la base du revenu global brut). Ce tarif est applicable sur présentation du dernier avis d'imposition.

Tarif C = 5 €

Accordé aux retraités nantais dont les revenus sont supérieurs à 1301 € ou aux retraités non nantais mais adhérents à l'ORPAN ou à une association adhérente à l'ORPAN (sur présentation de la carte d'adhésion).

Tarif D = 8 €

Concerne tous les autres publics retraités non nantais.

POUR LES MATINÉES "VENUES D'AILLEURS"

Tarif unique 2 €

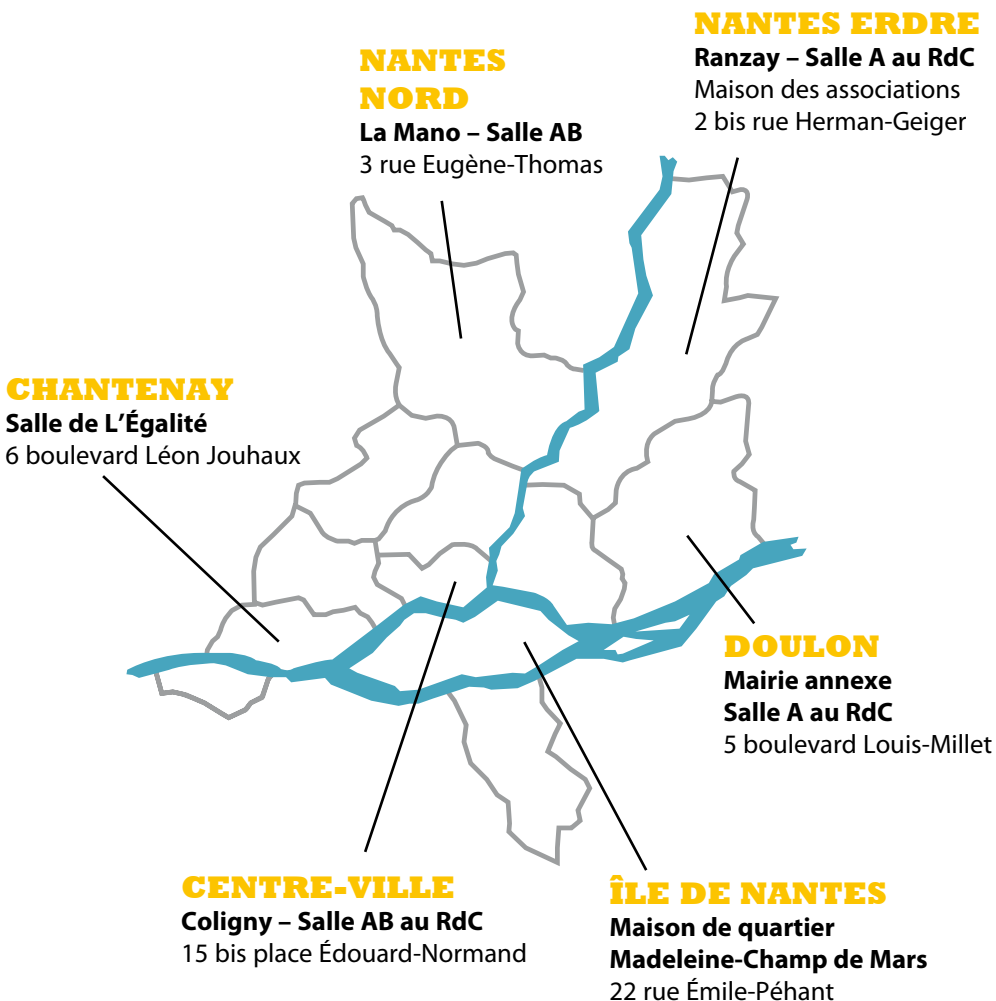
Pour chacun des spectacles ou matins, il sera délivré :

- 2 billets maximum par personne,
- 15 billets maximum par association adhérente.

RETRAIT DES BILLETS

VENDREDI 21 OCTOBRE - DE 10H À 16H30

dans les six lieux indiqués sur la carte.



À PARTIR DU LUNDI 24 OCTOBRE

tous les billets seront à retirer à l'accueil
de l'ORPAN, 6 place du Port-Communeau
du lundi au vendredi
de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30

ATTENTION !

Aucun billet ne sera remboursé.
En cas de retard... par respect pour le public
et les artistes, l'accès à la salle ne sera plus
possible une fois le spectacle commencé.



orpan
Office des Retraités et des Personnes Âgées de Nantes

Office des retraités et des personnes âgées de Nantes

6 place du Port-Communeau

44000 Nantes

Tél. 02 40 99 26 00

Courriel : accueil@orpan.fr

Site Internet : www.orpan.fr

Accueil ouvert du lundi au vendredi, de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

ALL●NANTES 02 40 41 9000

www.nantes.fr